

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 105/2016 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 105/2016

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條第二款（一）項、第四條及第五條，經十二月三十日第66/94/M號法令核准的《澳門保安部隊軍事化人員通則》第四十三條、第一百零五條第一款b)項及第一百零七條，以及第24/2001號行政法規《消防局組織及運作》第六條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 1) do n.º 2 do artigo 2.º, dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), do artigo 43.º, alínea b) do n.º 1 do artigo 105.º e artigo 107.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau (EMFSM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, e do disposto do artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2001 (Organização e funcionamento do Corpo de Bombeiros), o Chefe do Executivo manda:

一、以定期委任方式委任消防局消防總長（編號433891）梁毓森擔任消防局局長一職，自二零一六年四月二十日起，為期一年。

1. É nomeado, em comissão de serviço, chefe principal do Corpo de Bombeiros, n.º 433 891, Leong Iok Sam, para exercer o cargo de comandante do CB, pelo período de um ano, a partir de 20 de Abril de 2016.

二、為適用《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百五十條第一款的規定，被委任人獲賦予消防總監職能職位的軍銜等級。

2. O nomeado é graduado no posto funcional de chefe-mor por efeito do disposto no n.º 1 do artigo 150.º do EMFSM.

三、以附件形式公佈委任的依據及被委任人的學歷和專業簡歷。

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

二零一六年四月七日

7 de Abril de 2016.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

附件

ANEXO

委任消防總長梁毓森，編號433891擔任消防局局長一職的理由如下：

Fundamentos da nomeação de chefe principal do CB, n.º 433 891, Leong Iok Sam, para o cargo de comandante do CB:

——職位出缺及有需要填補空缺；

— Vacatura do cargo e necessidade do respectivo preenchimento;

——消防局消防總長（編號433891）梁毓森的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任消防局局長一職。

— Reconhecida competência profissional e aptidão para o exercício do cargo por parte do chefe principal do CB, n.º 433 891, Leong Iok Sam o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

學歷：

Currículo académico:

——消防技術專業防護及安全工程學學士；

— Licenciatura em Engenharia de Protecção e Segurança Sapadores Bombeiros;

——澳門大學機電工程碩士學位；

— Mestrado em Engenharia Electromecânica da Universidade de Macau;

——澳門保安部隊高等學校第二屆指揮及領導課程。

— 2.º Curso de Comando e Direcção pela Escola Superior das Forças de Segurança de Macau.

專業簡歷：

——於1989年9月21日至1990年10月11日，在消防局行動處工作；

——於1990年10月12日起，修讀消防官培訓課程；

——於1995年1月3日至1995年12月31日，在消防局技術廳工作；

——於1996年1月1日至1997年3月23日，在消防局機場處工作；

——於1997年3月24日至1997年12月1日，在澳門保安部隊高等學校工作；

——於1997年12月2日至1998年1月25日，在澳門保安部隊高等學校教務廳工作；

——於1998年1月26日至1998年2月8日，在澳門保安部隊事務局工作；

——於1998年2月9日至1998年12月27日，在澳門保安部隊高等學校工作；

——於1998年12月28日至2001年3月29日，擔任澳門保安部隊高等學校教務廳廳長；

——於2001年3月30日至2006年7月31日，擔任消防局技術廳廳長；

——於2006年8月1日至2010年3月5日，擔任消防局海島行動廳廳長；

——於2010年3月6日至2011年2月28日，擔任消防局澳門行動廳廳長；

——於2011年3月1日至2011年12月27日，擔任消防局資源管理廳廳長；

——於2011年12月28日至2012年9月30日，擔任消防局代副局長；

——於2012年10月4日至2016年2月2日，擔任消防局副局長；

——於2016年2月3日至今，擔任消防局代局長。

Currículo profissional:

— Prestou serviço na Divisão Operacional do Corpo de Bombeiros, de 21 de Setembro de 1989 a 11 de Outubro de 1990;

— Frequentou o Curso de Formação de Oficiais, em 12 de Outubro de 1990;

— Prestou serviço no Departamento Técnico do Corpo de Bombeiros, de 3 de Janeiro de 1995 a 31 de Dezembro de 1995;

— Prestou serviço na Divisão do Aeroporto do Corpo de Bombeiros, de 1 de Janeiro de 1996 a 23 de Março de 1997;

— Prestou serviço na Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, de 24 de Março de 1997 a 1 de Dezembro de 1997;

— Prestou serviço na Direcção de Ensino da Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, de 2 de Dezembro de 1997 a 25 de Janeiro de 1998;

— Prestou serviço na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, de 26 de Janeiro de 1998 a 8 de Fevereiro de 1998;

— Prestou serviço na Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, de 9 de Fevereiro de 1998 a 27 de Dezembro de 1998;

— Chefe da Direcção de Ensino da Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, de 28 de Dezembro de 1998 a 29 de Março de 2001;

— Chefe do Departamento Técnico do Corpo de Bombeiros, de 30 de Março de 2001 a 31 de Julho de 2006;

— Chefe do Departamento Operacional das Ilhas do Corpo de Bombeiros, de 1 de Agosto de 2006 a 5 de Março de 2010;

— Chefe do Departamento Operacional de Macau do Corpo de Bombeiros, de 6 de Março de 2010 a 28 de Fevereiro de 2011;

— Chefe do Departamento de Gestão de Recursos do Corpo de Bombeiros, de 1 de Março de 2011 a 27 de Dezembro de 2011;

— Segundo-comandante, substituto, do Corpo de Bombeiros, de 28 de Dezembro de 2011 a 30 de Setembro de 2012;

— Segundo-comandante do Corpo de Bombeiros, de 4 de Outubro de 2012 a 2 de Fevereiro de 2016;

— Comandante, substituto, do Corpo de Bombeiros, de 3 de Fevereiro de 2016 até ao presente.

二零一六年四月八日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 8 de Abril de 2016. — A Chefe do Gabinete, *O Lam*.